

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Domingo 15 de mayo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.713

VUELTA '94

*Segovia tributará en
octubre un
multitudinario
homenaje a Perico
Delgado*

El suizo Toni Rominger, jefe de filas del Mapei-Clas y líder de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, remató ayer su sensacional actuación con un nuevo triunfo, esta vez en la contrarreloj de 53 kilómetros con salida en Segovia y llegada en Palazuelos de Eresma.

Rominger se adjudicó la vigésima etapa en un tiempo ganador de una hora, ocho minutos y 59 segundos, con un minuto y 35 segundos de ventaja respecto al catalán Melchor Mauri (Banes-to), segundo clasificado. Su compañero Abraham Olano fue tercero, a 2:06, con idéntico crono que el holandés Erik Breukink, del ONCE, cuarto clasificado.

El astro helvético salió con una bicicleta con rueda trasera lenticular y desde los primeros kilómetros fue marcando los mejores tiempos intermedios en un recorrido de fuerza que se hacía complicado con el viento, que a menudo soplaba de cara a los ciclistas.

Aparte de Rominger, el gran triunfador de la jornada fue Pedro Delgado, que rodando en su terreno, aclamado por su público y aprovechando los contratiempos que se cebaron en Zuelle, mantuvo la tercera posición y hoy subirá al podio final de Madrid, la quinta vez que lo hace en una Vuelta a España.

*Alvaro Pino: "Sin el
contrapeso de
Induráin, la Vuelta se
vuelve aburrida".*



El corredor suizo del Mapei-Clas levanta los brazos al conseguir su sexta victoria de etapa.

PEÑALOSA

El líder de la ronda española fue abucheado por el público

Broche de oro en Segovia a la exhibición de Rominger en la Vuelta a España

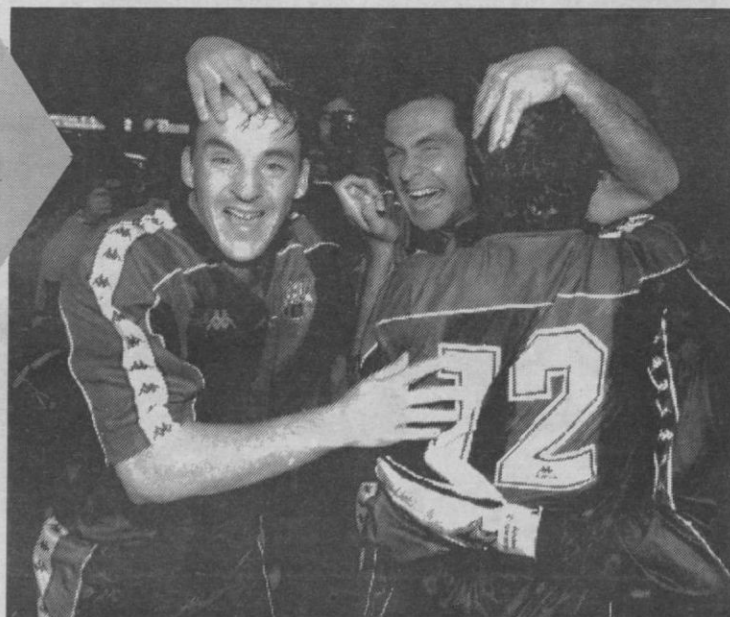


Pedro Delgado, durante el recorrido de la etapa de ayer.

PEÑALOSA

El Barcelona se proclamó campeón de Liga por cuarto año consecutivo

Pedro Delgado ratificó en la contrarreloj su tercer puesto en la general



Los jugadores azulgrana celebran su nuevo triunfo.

TELEFOTO EFE



La Ruta de la Plata en Castilla y León



Junta de
Castilla y León

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO

VUELTA '94



El corredor del Mapei Clas demostró en terreno segoviano su superioridad ante el resto de los corredores de la Vuelta.

TELEFOTO EFE

Algunos aficionados lanzaron piedras y abuchearon al líder

La contrarreloj ratifica a Rominger como número uno en la ronda del 94

Zarrabeitia y Delgado ganan la partida a Zuelle

El suizo Tony Rominger logró su sexta victoria de etapa de la Vuelta '94 al ganar la penúltima jornada, una contrarreloj individual de 53 kilómetros y que sirvió para confirmar su superioridad con respecto a

los demás participantes. Al margen de la exhibición de Rominger, mención especial para el equipo Banesto que logró sus objetivos: consolidar el primer puesto en la clasificación por equipos y el se-

gundo en la general con Zarrabeitia y el tercero con Delgado. El gran derrotado volvió a ser Zuelle quien padeció todo un rosario de complicaciones y no ha podido desbancar a Delgado del tercer puesto.

Palazuelos de Eresma (Efe).— Rominger recorrió los 53 kilómetros en 1 hora, 8 minutos y 59 segundos, lo que supone una media de 46, km/hora. El segundo puesto fue para Melchor Mauri, que necesitó 1:35 minutos más, y el tercero para Abraham Olano, a 2:06 minutos, revelación de la cronometrada.

La general después de la nueva exhibición de Rominger no sufre variaciones en sus primeros puestos y sigue comandada por Rominger, seguido de Zarrabeitia, ahora a 7:28 minutos, Pedro Delgado, a 9:27, y el también suizo Alex Zuelle, que padeció un auténtico calvario ya que tuvo que cambiar en cuatro ocasiones de bicicleta, a 10:54 minutos.

La cronometrada no tuvo mayor historia que la actuación de Rominger. Demostró que es el número uno de la Vuelta '94, que está a un paso de hacer historia al convertirse en el primer corredor que gana tres vueltas, mientras que sus rivales más inmediatos se limitaron a conservar lo que tenían, excepción hecha del suizo Alex Zuelle que padeció todo un calvario al tener que cambiar cuatro veces de bicicleta.

Zuelle era uno de los favoritos para el triunfo de etapa, pues es un consumado especialista en esta modalidad deportiva, pero la suerte le dio la espalda y a las primeras de cambio sufrió un pinchazo, cuando sólo se llevaban 15 kilómetros. Era el primer aviso de lo que se le avecinaba. Luego, dos averías mecánicas con el cambio y un nuevo pin-

chazo para rematar.

Zuelle debía de ser la referencia de Rominger, pero esas averías le despistaron y por ello que hiciera la cronometrada a su aire, pues los tiempos intermedios de otros corredores, entre ellos los de Mauri y Breukink, dos consumados especialistas, no le sirvieron para nada.

Rominger se olvidó de todos y desde el primer kilómetro metió un ritmo fuerte, con grandes desarrollos, platos de 54 y 53 dientes, para ir marcando las mejores referencias en los diferentes tiempos intermedios.

El viento y una ligera e intermitente llovizna que castigó a la totalidad de los corredores durante todo el recorrido, tampoco

fue obstáculo, pues el ciclista helvético metió la cabeza en el manillar y consiguió mantener un pedaleo constante para ir fulminando todos los registros.

Por el kilómetro 20 ya superaba en más de un minuto a Mauri, mejor tiempo en ese punto con 30:34 minutos. Rominger lo hacía en 29:20 minutos, por lo que todo quedaba visto para sentencia, es decir que la cronometrada iba a ser un paseo para el suizo.

Dosificar fuerzas

Zuelle no acertaba con las bicicletas por ese punto y por ello que su mayor preocupación no era otra que acercarse al vehículo de su director para cambiar; mientras que Delgado y Zarra-

beitia se mentalizaron de que lo más importante era conservar lo que tenían y olvidarse de otras guerras. Ambos corredores dosificaron perfectamente las fuerzas y mantuvieron un ritmo constante de principio a fin de la contrarreloj, pues las informaciones de que Zuelle no tenía su día les tranquilizó. Lo de Rominger era otra cosa.

Así una contrarreloj que sirvió para ratificar a Rominger como el número uno de la Vuelta '94, ya que volvió a ser muy superior, al margen de los percances sufridos por uno de sus rivales y las dificultades que tuvo él, algunos seguidores le arrojaron piedras y otros objetos en algunos tramos del circuito.

La cronometrada por consiguiente no tuvo mayor historia, pues la totalidad de los corredores salieron a cumplir el expediente y sólo unos pocos, los que luchan por los puestos de honor salieron a disputarla. Una jornada más y van... muchas Rominger fue bastante superior y tanto Zarrabeitia y Delgado estuvieron colosales al ganar claramente la partida a Zuelle, revelación el pasado año al conseguir el subcampeonato en su debut pero que en esta ocasión tendrá que conformarse con un cuarto puesto.

La Vuelta '94 después de lo visto en la penúltima etapa tiene un nombre propio y este no es otro que Rominger, ya que ha hecho méritos más que suficientes para ganarla y convertirse en el primer corredor que la gana en tres ocasiones.



Momento en que Delgado pasa a Oliverio Rincón.

TELEFOTO EFE

Un suizo para la historia de la Vuelta

Palazuelos de Eresma (Efe).— El suizo Tony Rominger está a punto de conseguir una hazaña sin precedentes en la carrera más importante del calendario español, ya que además de ser el único corredor de ese país en ganar la prueba -en dos ocasiones-, se va a convertir, salvo accidente, en el primer corredor en ganar la prueba en tres ocasiones.

En la penúltima etapa de la Vuelta '94, una contrarreloj individual de 53 kilómetros, dejó claro que es el mejor y logró su sexta victoria parcial además de consolidar su liderato.

El vencedor de la etapa nació el 27 de marzo de 1961 en la localidad danesa de Voyens, aunque desde muy pequeño se fue a vivir a la ciudad suiza de Edlibach. Está casado y es padre de dos niños.

Desde hace unos años vive en Múnich. Su peso en forma es de 65 kilogramos, mide 1,75 metros y su corazón late a 47 pulsaciones por minuto. Al margen del ciclismo sus pasatiempos son la cocina, la familia y el esquí de fondo.

El ciclista suizo empezó a cosechar triunfos hace ocho años, en el Campeonato de Suiza, la Coppa Bernocchi, y Copa de las Naciones. En 1987 en el Tour Mediterráneo, en el Tirreno-Adriático, el Giro Trentino, el Trofeo Baracchi, el Gran Premio de las Naciones y la Milán-Turín. El siguiente año conseguiría ganar una etapa en el Giro de Italia donde acabó en el puesto 44 de la general.

Su primer triunfo en la ronda española llegó en 1992 cuando militaba en el Clas Cajastur. El suizo, que este año ha dominado la prueba. Ese mismo año conseguiría distintas etapas en la Vuelta al País Vasco, Vuelta a Cataluña, Vuelta a Asturias.

La cuenta de los triunfos en la Vuelta, tendría continuación un año después cuando ya puso de manifiesto su dominio en tierras españolas. También en las filas del Clas Cajastur conseguiría tres etapas y general en 1993, mientras que en el Tour de Francia se conformaría con tres etapas y segundo puesto en la general.

El año comienza para el suizo con el triunfo de etapa y la general de la París-Niza y dos etapas y general en la Vuelta al País Vasco. En la prueba reina del ciclismo español se ha anotado seis victorias de etapa y casi con toda seguridad subir por tercera vez consecutiva al podio español.

Modificaciones en la circulación para despedir al pelotón

A. S.

Para despedir a la "serpiente multicolor" en su último paso este año por tierras segovianas, las fuerzas del Orden Público han previsto desviar el tráfico por varias calles de la ciudad y carreteras de la provincia.

A las 12,15 partirá el pelotón de Destilerías DyC en salida neutralizada en los primeros metros, para después llegar a la ciudad por CL-601 y entrar por la Avenida Padre Claret. Diez minutos antes de que los ciclistas comiencen la última etapa de la prueba nacional se cortará el tráfico por estas dos vías y por el resto del recorrido, es decir: plaza de Artillería, paseo de Santo Domingo de Guzmán, San Marcos, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, Ezequiel González, Conde de Sepúlveda, Obispo Quesada y carretera de Villacastín. Los ciclistas se despedirán de Segovia por Otero de Herreros y San Rafael, localidad a la que llegarán a las 13,17 y veinte minutos después circularán por el Puerto de Los Leones.

El tráfico se restablecerá una vez que pase el motorista de la Guardia Civil que porta la bandera verde.

El líder del Mapei Clas se negó a hacer declaraciones tras la etapa

Rominger: "Me siento decepcionado por el trato que me han dado en Segovia"

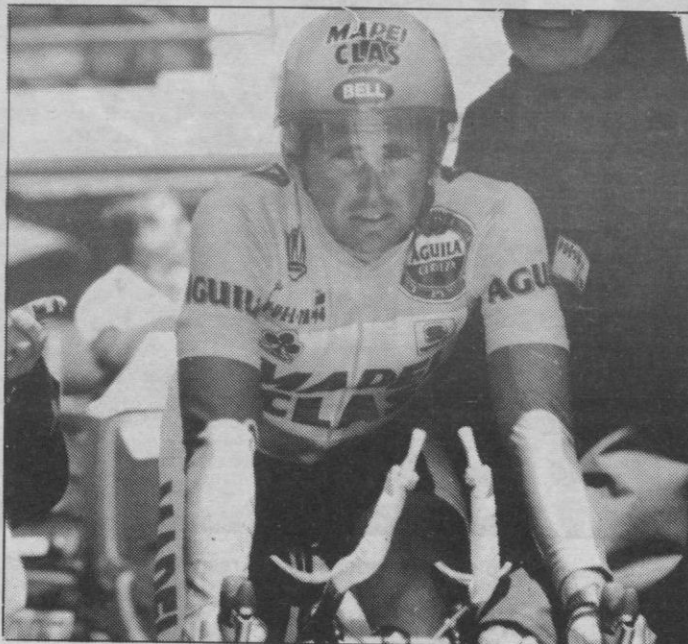
A las 20 horas de ayer Tony Rominger convocó a los periodistas en el lugar de la concentración del equipo, Hotel Puerta Segovia.

JOSE M^º MARTIN

Una de las cosas que dijo fue que se sentía decepcionado del trato que había recibido en Segovia durante la etapa contrarreloj, "en diferentes partes del recorrido me han lanzado piedras, papeles, me han escupido y en el pódium silbaron cuando yo subí a él. Me siento decepcionado, porque yo creo que soy líder de la carrera por méritos propios. No sé por qué me han tratado así".

Posteriormente anunció que ésta sería la última edición de la Vuelta a España que disputaría. Sin hacer alusión a que la carrera española se dispute en septiembre, lo cierto es que su decisión se fundamenta mucho en ello.

Justificó también el haber celebrado la rueda de prensa un día antes del final de la carrera, en que "nada más terminar marcharé a Suiza. Como comprenderán, dijo, quiero estar lo



El ciclista suizo antes de tomar la salida de la cronometrada.

antes posible con mi esposa y conocer a mi hijo".

Sin declaraciones

El jefe de filas del Mapei-Clas y líder de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, no quiso hablar con los medios de comunicación españoles

tras la conclusión de la vigésima etapa, la contrarreloj de 53 kilómetros con salida en Segovia y llegada en Palazuelos de Eresma que él mismo ganó.

Periodistas suizos consultados por la Agencia de noticias Efe señalaron que su compatriota se fue muy enfadado por

la actitud de algunos espectadores, que al parecer le arrojaron piedras y le insultaron durante el recorrido.

El suizo declinó asimismo atender a los compañeros de Televisión Española, que habitualmente entrevistan al ganador de la etapa.

Por otro lado, el director deportivo del equipo Mapei Clas, Juan Fernández, se mostró muy contrariado por lo sucedido.

"Ha sido una pena el espectáculo final—dice Fernández—, ya que unos gamberros han lanzado piedras y monedas a Tony Rominger para tratar de empañar su victoria. Es lógico que se diera media vuelta y no hiciera comentarios".

Para el ex ciclista, Rominger ha dejado claro que es muy superior al resto de los participantes en esta carrera.

Juan Fernández se lamentó también de la mala suerte del corredor del equipo ONCE, Alex Zuelle. "Ha sido una pena los problemas mecánicos de Zuelle, pero creo que Tony Rominger hubiera ganado igual", matiza Fernández.

Hoy será una jornada triunfal para el líder e ideal para los sprinters

Por LAURENT JALABERT

La última etapa de la Vuelta Ciclista a España 1994, que se disputará entre Palazuelos de Eresma y Madrid, de 165,7 kilómetros debe de ser un paseo, una especie de homenaje al hombre más fuerte de la carrera, Toni Rominger, y un excelente marco para el lucimiento de los sprinters.

Para el francés Laurent Jalabert, del equipo español ONCE y ganador de seis etapas, la jornada es un mero trámite para todos, pues el objetivo de la totalidad de los corredores no es

otro que llegar a Madrid.

A pesar de ello habrá alguna que otra escapada, ya que el terreno, especialmente en la primera parte, se presta a ello al ser muy quebrado con el Alto de Los Leones, puntuable de tercera categoría y situado en el kilómetro 49.

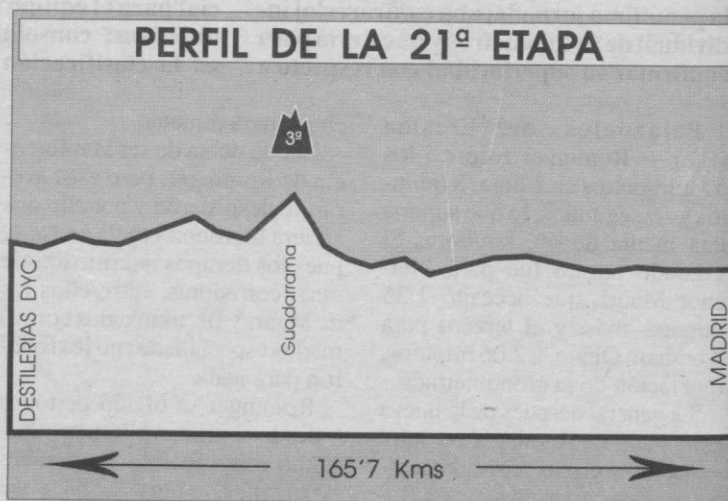
Habrán dos carreras muy diferentes, pues aunque el primer tramo se presta a las aventuras, la segunda es excelente para los rodadores, pero estoy convencido de que los equipos con sprinters van a controlar la situación para evitar sorpresas y

jugárselo todo en el circuito madrileño del Paseo de la Castellana.

Ultimos vencedores en Madrid han sido: Kelly (1980), Cedená (1981), Vanhaerens (1982), Wilson (1983), Dejongheere (1984), Vilamajó (1987), Hermans (1988), Heynderickx (1989), Raab (1990), Van Poppel (1991) y Abdoujaparov (1992).

Será una nueva ocasión en que Madrid organiza un final de etapa, con una longitud de 165,7 kms.

La salida neutralizada se efectuará a las 12:15 horas en las



destilerías DyC. Se ha calculado una velocidad media de 39 kilómetros hora, para concluir en el

Paseo de la Castellana de Madrid alrededor de las 15,00 horas.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Al rodar por tierras segovianas los ciclistas que integran la Vuelta a España, la DIPUTACION PROVINCIAL se suma al evento deportivo, dándoles su más cordial bienvenida

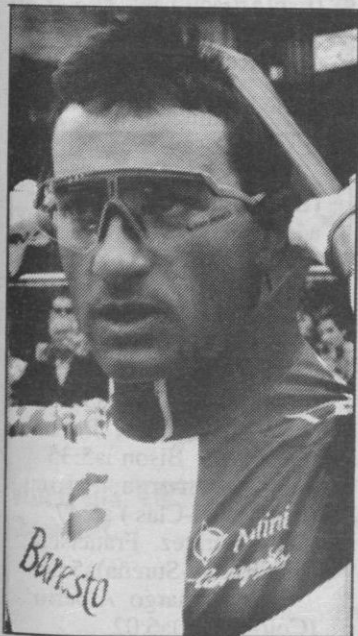
Una psicóloga "estimula" al equipo Castellblanch

Palazuelos de Eresma (Segovia) (Efe).— El equipo Castellblanch, a pesar de que no ha conseguido todavía ninguna victoria en la Vuelta '94, se ha convertido en uno de los equipos más combativos de la carrera y ello se debe, según los corredores, a la psicóloga del conjunto. Se trata de Elena Pastor, de 27 años, un caso único en el pelotón español, pues es la primera psicóloga que ha sido contratada por un equipo de ciclismo profesional español.

El trabajo de Elena consiste en mejorar la capacidad de sufrimiento de los corredores, darles confianza en ellos mismos y fomentar su autocontrol en momentos decisivos de la carrera.

Lo cierto es que sus enseñanzas ya han dado sus primeros frutos, pues en lo poco que lleva en el pelotón (debutó en la Semana Catalana), los corredores de Castellblanch (antes Deporpublic) arrollaron en las clasificaciones secundarias al conseguir tres sobre cuatro posibles.

Elena Pastor llegó al ciclismo por medio de la Universidad de



Mauri, segundo en la crono.

Madrid y comenzó a trabajar en el deporte de la bicicleta hace unos años con los aficionados de la UD Fuenlabrada, filial de Castellblanch-Deportpublic.

Dice que está impresionada por la responsabilidad de los ciclistas: "Se entregan completamente en un deporte tan duro como éste. En algunos casos las lágrimas hacen acto de presencia cuando llegan a su habitación del hotel". Elena Pastor comentó que fue bien recibida en el equipo, aunque algunos corredores, al principio, se mostraban algo reacios. "No les obligó a nada. Sólo trato de motivarles para que el sufrimiento sea más llevadero. Suelo hablar con ellos en el desayuno y luego, por la tarde, de manera individual, durante la sesión de masaje: Creo que es el mejor momento, ya que se muestran más receptivos".

También otros ciclistas han acudido a los psicólogos para mejorar su rendimiento deportivo como es el caso de Melchor Mauri.



El suizo del equipo ONCE atendiendo a los medios informativos.

JUAN MARTIN

Alex Zuelle no pudo arrebar la tercera plaza a Delgado

"He tenido mala suerte, ya que he cambiado cuatro veces la máquina"

El corredor del equipo ONCE Alex Zuelle no tuvo mucha suerte ayer en la contrarreloj individual de 53 kilómetros, disputada entre Segovia y Destilerías. El suizo manifestó al término de la etapa que tuvo "mala suerte, ya que he cambiado cuatro veces la máquina, por distintos motivos. Me ha fallado el cambio electrónico, se me ha roto la cadena, he pinchado... en fin, ha sido un mal día".

Palazuelos de Eresma (Segovia).— "Hoy [por ayer] he tenido mala suerte, pero ya tendré suerte otro día. Ya que Perico se retira, el año que viene tendré un rival menos. Ahora ya tengo la cabeza en el Tour, en donde espero tener una actuación mejor que la del año pasado".

Por su parte, Pedro Delgado manifestó que "conocía el recorrido, cuándo iban a llegar los falsos llanos, etcétera".

El ciclista segoviano reconoció que par él "lo importante iban a ser los primeros quince kilómetros y las referencias que iba a tener a partir de ahí. Cuando vi que iba bien respecto a Zuelle, comencé a dosificar mis fuerzas".

"La verdad es que he tenido suerte", añade Delgado,

quien considera "que también hace años, en la Vuelta que ganó Caritoux tuve mala fortuna, ya que iba a ser tercero y en la contrarreloj me caí dos veces. La gente me ha apoyado a tope, alguno incluso con tanta vehemencia que ha estado a punto de tirarme".

Correr en casa

"Correr en casa está muy bien, sobre todo cuando ves que lo estás haciendo bien". Estoy muy contento de haber acabado en el podio. ¿El Tour? De momento quiero recuperarme y luego ya hablaremos. De momento, que vayan haciendo un equipo sin contar conmigo", concluyó Perico.

El sprinter de la ONCE Laurent Jalabert manifestó su satisfacción por su actuación

en la cronometrada. "Era un examen para mí, pues estoy un poco "tocado" y no sabía como iba a reaccionar. Mi objetivo es ganar la última etapa con final en Madrid. Una auténtica pena lo de Zuelle, pues era mi favorito. De vez en cuando la técnica juega una mala pasada. Es la única explicación al calvario que padeció Zuelle. Hoy me sacaré la espina y le dedicaré la victoria ya que su objetivo en esta etapa era conseguir el segundo o el tercer puesto en la general".

Para el director deportivo de del Mapei Clas, Juan Fernández, la exhibición de su pupilo Tony Rominger "ha dejado claro que es muy superior al resto de los participantes en la presente edición de la Vuelta Ciclista a España".

Fernández considera que "ha sido una pena el espectáculo final, ya que unos cuantos gamberros le han lanzado piedras y monedas para tratar de empañar su victoria. Es lógico que se diera media vuelta y no hiciera comentarios".

Los mejores y los peores

Palazuelos de Eresma (Segovia) (Efe).— El suizo Tony Rominger, del equipo Mapei Clas, ratificó ser el número uno de la Vuelta '94 al ganar con autoridad la contrarreloj de la penúltima etapa, sexta en su cuenta particular en esta edición.

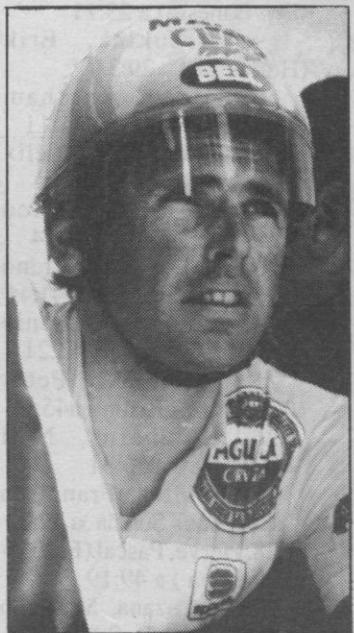
Rominger volvió a exhibir la regularidad de los campeones. Volvió a ser muy superior en la cronometrada del penúltimo día de la Vuelta '94. Lo suyo es una carrera aparte.

Otro que tuvo una buena actuación fue Mikel Zarrabeitia (Banesto), que dejó claro que su segundo puesto en la general no es fruto de la casualidad y si de la clase y ansias de victoria que tiene. No es una promesa y si toda una realidad. Fue doblado en la contrarreloj por el número uno de la Vuelta, pero superó con creces su guerra particular.

Pedro Delgado (Banesto), el ciclista segoviano realizó una de la mejores contrarrelojs de su carrera deportiva. Quizás porque estaba en su tierra. El público y sus ganas de terminar a lo campeón le han llevado a mantener el tercer puesto en la general.

No estuvieron en su línea

Las averías se cegaron con el suizo de la Once Alex Zuelle.



JUAN MARTIN

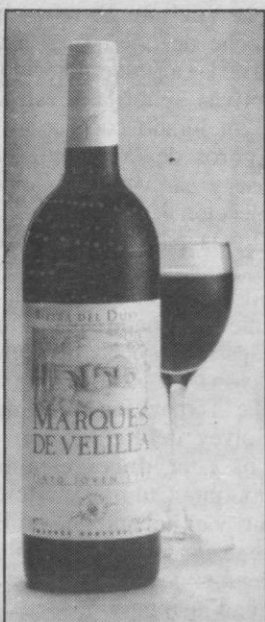
Rominger se exhibió.

Hasta en cuatro ocasiones tuvo que cambiar de máquina. Ventaja más que suficiente para que sus más directos rivales conservaran sus puestos.

El pasado año, en una cronometrada similar, puso en peligro al número uno de la Vuelta, en esta jornada estuvo como es habitual en él ya que es un consumado especialista en la lucha contra el reloj. La diferencia fue la bicicleta.

Tampoco tuvo fortuna Erik Breukink (HOL-ONCE), que partía como uno de los hombres para estar en el podio ya que desde que fichó por el equipo de la Organización Nacional de Ciegos Españoles había recuperado la confianza en sí mismo y el golpe de pedal que hace unos años le llevó a un primer plano mundial al ocupar un segundos puesto en el Giro y un tercero en el Tour.

Era por consiguiente candidata a la victoria de la penúltima etapa de la presente edición de la Vuelta a España.



OFICINAS CENTRALES
C/ Juan Alvarez Mendizábal, 37
28008 - Madrid
Tfnos: (91) 541 89 80 / 82
Fax: (91) 542 45 72

BODEGA
Ctra. Peñafiel, s/n
09300 - Roa (Burgos)
Tfnos: (947) 54 08 90
Fax: (947) 54 07 90



GENERAL

1. Rominger, Tony (Sui/Mapei-Clas) 87:40:53
2. Zarrabeitia, Mikel (Esp/Banesto) a 7:28
3. **Delgado, Pedro** (Esp/Banesto) a 9:27
4. Zuelle, Alex (Sui/Once) a 10:54
5. Rincón, Oliverio (Col/Once) a 13:09
6. Leblanc, Luc (Fra/Lotus-Festina) a 15:27
7. Aparicio, Vicente (Esp/Banesto) a 15:48
8. Pérez, Luis (Esp/Castellblanch-Depo) a 16:46
9. Escartín, Fernando (Esp/Mapei-Clas) a 16:54
10. Camargo, Alberto (Col/Artiach) a 20:35
11. Unzaga, Jon (Esp/Mapei-Clas) a 20:36
12. Espinosa, Luis (Col/Artiach) a 22:43
13. Lanfranchi, Paolo (Ita/Saeco Mercatone Un) a 22:52
14. Lino, Pascal (Fra/Lotus-Festina) a 23:14
15. Cuesta, Iñigo (Esp/Euskadi) a 23:26
16. García Camacho, I. (Esp/Kelme-Sureña) a 24:26
17. Gomes, Joaquim (Por/Reger-Boavista) a 24:51
18. Mauri, Melchor (Esp/Banesto) a 25:11
19. Breukink, Erik (Hol/Once) a 29:34
20. Olano, Abraham (Esp/Mapei-Clas) a 31:11
21. García Casas, Félix (Esp/Artiach) a 33:09
22. Echave, Federico (Esp/Mapei-Clas) a 41:14
23. Lelli, Massimiliano (Ita/Saeco-Mercatone) a 41:44
24. González, Arsenio (Esp/Mapei-Clas) a 43:21
25. Meinert, Peter (Den/TVM-Bison) a 45:05
26. Stepherns, Neil (Aus/Once) a 46:31
27. Benítez, Francisco (Esp/Kelme-Sureña) a 49:02
28. Herve, Pascal (Fra/Lotus-Festina) a 49:19
29. Podenzana, Massimo (Ita/Navigare-B. S.) a 50:20
30. Ruiz Cabestany, P. (Esp/Euskadi) a 54:18
31. Hodge, Stephen (Aus/Lotus-Festina) a 55:16
32. Sierra, Roberto (Esp/Once) a 59:19
33. Miranda, Carmelo (Esp/Banesto) a 59:29
34. Alonso, Marino (Esp/Banesto) a 1:00:23
35. Pereira, Delmino (Por/Recer-Boavista) a 1:00:44
36. Hernández, Santos (Esp/Once) a 1:02:17
37. Rodríguez, José (Esp/Castellblanch-Depo) a 1:04:15
38. Voskamp, Bart (Tvm-Bison) a 1:09:21
39. Pincho, Carlos (Por/Suicasal-Acral) a 1:10:42
40. Camargo, Angel Y. (Col/Kelme-Sureña) a 1:11:45
41. Serrano, Marcos (Esp/Kelme-Sureña) a 1:13:16
42. Copolillo, Michele (Ita/Navigare-BlueStor) a 1:15:39
43. Cepelle, Arunas (Ltu/Lotus-Festina) a 1:17:49
44. Fernández, Manuel (Esp/Mapei-Clas) a 1:18:36
45. **De Santos, José Luis** (Esp/Banesto) a 1:20:05
46. Donati, Massimo (Ita/Saeco-Mercatone Un) a 1:23:00
47. Irusta, Alfredo (Esp/Castellblanch-Depo) a 1:24:1
48. Murguialday, Javier (Esp/Euskadi) a 1:24:14
49. Lazaun, Roberto (Esp/Lotus-Festina) a 1:26:15
50. Cadena, Julio César (Col/Kelme-Sureña) a 1:26:36
51. Woltz, Johnny (Den/Artiach) a 1:27:42
52. Sourkov, Youri (Blr/Sicasal-Acral) a 1:27:59
53. Gelfi, Luca (Ita/Brescialat-Refin) a 1:29:57
54. Laiseka, Roberto (Esp/Euskadi) a 1:31:19
55. Roscioli, Fabio (Ita/Brescialat-Refin) a 1:31:24
56. Massi, Rodolfo (Ita-Amore-Vita) a 1:32:05
57. Marínez, Juan T. (Esp/Euskadi) a 1:35:28
58. Bagot, Jean-Claude (Fra/Lotus-Festina) a 1:35:32
59. Gastón, Iñaki (Esp/Mapei-Clas) a 1:37:50



Mikel Zarrabeitia, durante la contrarreloj

TELEFOTO EFE

Broche de oro de Rominger que remató a lo campeón

Por JUAN FERNANDEZ

La actuación de Tony Rominger en la penúltima etapa de la Vuelta '94, una contrarreloj de 53 kilómetros, es propia de los campeones, pues se olvidó de todo y se limitó a ratificar su condición de número uno.

Para Juan Fernández, director deportivo del equipo Mapei Clas, el comportamiento de Rominger fue el propio de los fuera de serie, ya que se fue en busca de la victoria desde el primer kilómetro, desde la primera pedalada.

El circuito era de fuerza y más por el viento, generalmente de cara, lo que hizo que la etapa resultara más dura. A pesar de esas circunstancias hubo un corredor, un campeón, que las afrontó con mayor fuerza que nadie y ese no fue otro que Rominger. Esta modalidad es bastante complicada, pues los resultados dependen de una perfecta dosificación de fuerzas, al mar-

gen de los kilómetros y la dureza añadida en forma de viento o lluvia. Rominger calculó a la perfección, seleccionó mejor que nadie la combinación de desarrollos y el resultado no fue otro que el claro triunfo ante sus más directos rivales.

En este tipo de pruebas no existen excusas posibles, en esta ocasión sólo Zuelle puede quejarse al sufrir cuatro averías, pero como en otras ocasiones los que salieron a disputar estuvieron en sus marcas, mientras que el resto se limitó a cumplir el expediente.

Como siempre hubo sorpresas agradables y esta fue la de Zarrabeitia pues confirmó que es toda una realidad pues una jornada más aguantó como un campeón. Delgado fue la otra sorpresa ya que lo suyo no son las cronometradas, aunque tuvo el santo de cara, quizás porque está en su tierra.

ANECDOTARIO

Los responsables del equipo Kelme Sureña se encuentran satisfechos con el rendimiento del equipo en la Vuelta '94 y por ello que hayan comenzado a renovar a un buen número de corredores. Entre las renovaciones destaca la de García Camacho, actual campeón de España de fondo en carretera. Junto a García Camacho es intención de los técnicos amarrar también a los jóvenes.

El club ciclista segoviano 53 x 13 ha solicitado oficialmente los campeonatos de España de fondo en carretera de 1995. La última vez que Segovia organizó unos campeonatos fue en 1972 siendo el vencedor Luis Ocaña, que será fue de los invitados de honor al acto oficial de solicitud que se celebró anoche en el Parador de Segovia.

El centro de alto rendimiento de Colorado Springs (Estados Unidos) se ha puesto de moda en el ciclismo, pues varios corredores del equipo ONCE como Alex Zuelle y Erik Breukink, participantes en la presente edición de la Vuelta a Ciclista España celebrarán una concentración para preparar el Tour de Francia. Es la primera

vez que el equipo de la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) realiza una concentración en esa ciudad norteamericana, aunque conjuntos como el Mapei Clas que comanda el suizo Tony Rominger o los italianos del Polti (Gianni Bugno) y Carrera (Claudio Chiappucci) ya han estado allí en los últimos años.

Como ya va siendo tradicional, la Vuelta a España eligió la noche del viernes a la más bella de las azafatas. Diecinueve atractivas señoritas desfilaron ante un jurado compuesto por miembros de la organización, prensa y caravana publicitaria. La elección no fue sencilla, pero al final, la más votada fue Rocío, del Aguila, una de las encargadas de entregar en el podio los premios al ganador de la etapa y al líder de la prueba. En segunda posición quedó Natalia, de Unipublic. Tercera fue la colombiana Solvey, del Kelme.

Los corredores españoles Laudelino Cubino y Melchor Mauri y el italiano Gianni Bugnoi han acudido a los psicólogos en alguna ocasión para mejorar su rendimiento deportivo, aunque de forma individual.

ETAPA

1. Rominger, Tony (Sui/Mapei-Clas) 1:08:59
2. Mauri, Melchior (Esp/Banesto) a 1:35
3. Olano, Abraham (Esp/Mapei-Clas) a 2:06
4. Breukink, Erik (Hol/Once) a 2:06
5. Zarrabeitia, Mikel (Esp/Banesto) a 2:08
6. **Delgado, Pedro** (Esp/Banesto) a 2:14
7. Lino, Pascal (Fra/Lotus-Festina) a 2:21
8. Aparicio, Vicente (Esp/Banesto) a 2:31
9. Chudja, Oleg (Ukr/Castellblanch-Depo) a 2:43
10. Escartín, Fernando (Esp/Mapei-Clas) a 3:06
11. Zuelle, Alex (Sui/Once) a 3:15
12. Vanderaerden, Eric (Bel/Brescialat-Refin) 3:28
13. García Camargo, I. (Esp/Kelme-Sureña) a 3:33
14. Cuesta, Iñigo (Esp/Euskadi) a 4:11
15. Rincon, Oliverio (Col/Once) a 4:15
16. Rodríguez, José (Esp/Castellblanch-Depo) a 4:19
17. González, Alvaro (Esp/Artiach) a 4:21
18. Gomes, Joaquim (Por/Recer-Boavista) a 4:54
19. Leanizbarrutia, A. (Esp/Once) a 4:56
20. Pérez, Luis (Esp/Castellblanch-Depo) a 4:56
21. Emonds, Nico (Bel/Mapei-Clas) a 5:09
22. Leblanc, Luc (Fra/Lotus-Festina) a 5:16
23. González, Arsenio (Esp/Mapei-Clas) a 5:22
24. Meinert, Peter (Den/Tvm-Bison) a 5:35
25. Unzaga, Jon (Esp/Mapei-Clas) a 5:47
26. Benítez, Francisco (Esp/Kelme-Sureña) a 5:56
27. Camargo, Alberto (Col/Artiach) a 6:02
28. Lelli, Massimiliano (Ita/Saeco-Mercatone Un) a 6:16
29. Forconi, Riccardo (Ita/Amore-Vita) a 6:21
30. Petit, Roberto (Ita/Saeco-Mercatone Un) a 6:26
31. Van Poppel, J-P (Hol/Lotus-Festina) a 6:28
32. Gainetdinov, Roman (Rus/Santa Clara-Sama) a 6:39
33. Voskamp, Bart (Hol/Tvm-Bison) a 6:39
34. Diaz Zabala, H. (Esp/Once) a 6:45
35. Anachkine, Eugén (Rus/Santa Clara-Sama) a 6:51
36. Espinosa, Luis (Col/Artiach) a 6:52
37. Echave, Federico (Esp/Mapei-Clas) a 6:55
38. Sánchez, Antonio (Esp/Artiach) a 6:58
39. Fanello, Antonio (Ita/Amorte-Vita) a 7:03
40. Sierra, Roberto (Esp/Once) a 7:07

COMPLEMENTARIAS

Regularidad

1. Rominger, Tony (Sui/Mapei-Clas) 227 pto.
2. Jalabert, Laurent (Fra/Once) 218.
3. Zuelle, Alex (Sui/Once) 121.

Montaña

1. Leblanc, Luc (Fra/Lotus-Festina) 154 pto.
2. Copolillo, Michele (Ita/Navigare-BlueSt.) 148
3. Rominger, Tony (Sui/Mapei-Clas) 136.

Metas Volantes

1. Radaeli, Mauro (Ita/Bres-

cialat-Refin) 44 pto.

2. Rodríguez, Orlando (Por/Artiach) 29
3. Pagnin, Roberto (Ita/Navigare-Blue St.) 21

Sprints especiales

1. Di Basco, Alessio (Ita/Amore-Vita) 39
2. Calcaterra, G. (Ita/Amore-Vita) 18
3. Copolillo, Michele (Ita/Navigare-B. St.) 11

Equipos

1. BANESTO 263:21:58.
2. MAPEI-CLAS a 10:01
3. ONCE a 18:15

ELECTRO.94

HASTA EL 5 DE JUNIO DE 1994

ELECTRO

TV COLOR 14" "FIRST LINE"-1494
M/D. Funciones en pantalla. 40 Can.
Búsqueda automática de canales.
Ant. telescópica.

21.900

TV COLOR 14"
"EMERSON"-8115-8x8
Teletexto.

29.900

TV COLOR 21"
"EMERSON"-8121-8x8
Teletexto.

43.900

TV COLOR 25"
"TOSHIBA"-2527
Stereo. Teletexto.

119.900

TV COLOR 29"
"TOSHIBA"-2927
Stereo. Teletexto.

139.900

TV COLOR 29"
"SONY"-B 2913
Stereo. Teletexto.

169.900

VIDEO VHS "FIRST LINE"-294
2 cabezales.

32.900

VIDEO VHS "PHILIPS"-23 DV 1
2 cabezales.

39.900

VIDEO VHS "PHILIPS"-632
Stereo. 4 cabezales.

79.900

VIDEO CAMARA
"CANON" VC-15

124.900

MICROCADENA "AIWA" LCX-7

54.900

ULTRAMARINOS

REFresco DE COLA
"COCA-COLA"
2 litros.

139

ACEITE DE OLIVA 0'4°
"COOSUR"
Lata de 5 litros.

1.595

CERVEZA CLASICA "MAHOU"
Pack de 5 unidades de 25 cl.

185

PAPEL HIGIENICO "SCOTTEX"
12 rollos.

320

CHAMPU "VASENOL"
1.000 ml.

199

LIMPIAVAJILLAS "MISTOL"
15 litros.

119

CAFE MOLIDO MEZCLA
"LA ESTRELLA"
250 grs.

105

ATUN CLARO "FRISCOS"
Pack de 3.

145

PERECEDEROS

PAN DE MOLDE "BIMBO II"
550 grs.

115

HUEVOS C-2
La docena.

139

SALCHICHON "S. GERONIMO"
Pieza de 1 kilo.

395

ESPECIAL BARBACOA
El kilo.

595

YOGURT DESNATADO
"DANONE"
Pack de 4 unidades.

116

PINCHOS MORUNOS
El kilo.

665

TARTA DE QUESO
8 raciones.

650

PREPARADO PAELLA
CONGELADO
El kilo.

680

ESPECIAL
SAN ISIDRO '94

HASTA EL 25 DE MAYO DE 1994

EN ULTRAMARINOS Y PERECEDEROS

PRYCA

Los Valles

CENTRO COMERCIAL VILLALBA

AUTOVIA MADRID-LA CORUÑA, KM 40.

ABRIMOS TODOS LOS DOMINGOS DEL MES DE MAYO DE 11 A 20 H

OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO.

VUELTA '94



Javier Minguéz aconseja la retirada de Pedro.

JUAN MARTIN

Javier Minguéz: "Mi consejo a Pedro es que se vaya"

"Ha deleitado a toda España y es el momento de recoger velas"

El dúo técnico de Banesto formado por Javier Minguéz y José Miguel Echávarri ponía de manifiesto su satisfacción por cómo se había desarrollado la contrarreloj, y por

haber conseguido consolidar lo que se buscaba antes de comenzar la carrera. Sin duda la respuesta al trabajo realizado fue importante.

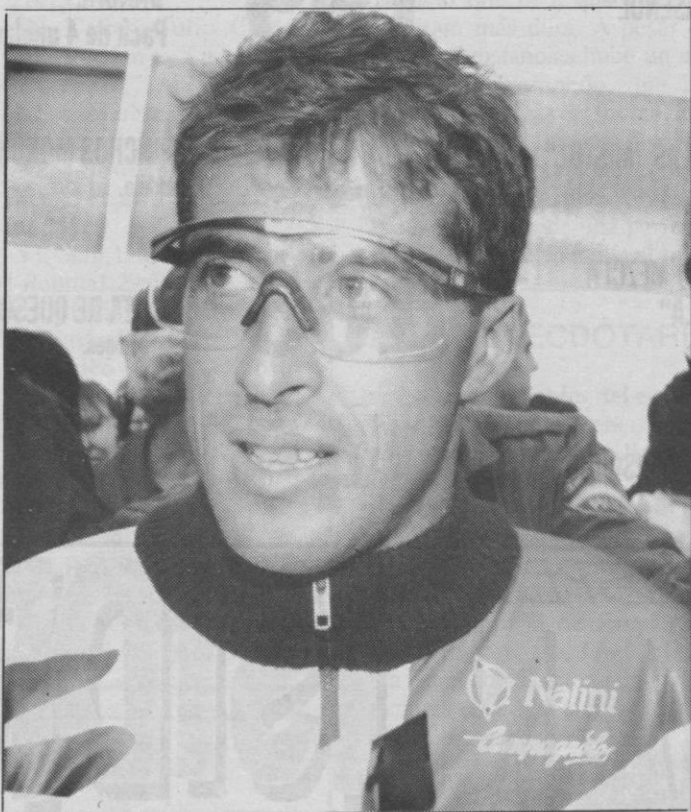
JOSE M^a MARTIN

Con muestras de satisfacción acogieron Javier Minguéz y José Miguel Echávarri el final de la penúltima etapa de la Vuelta 94. Para el director navarro, que destacaba la victoria de Rominger, la hora que le espera a éste es la de Induráin, "sin querer desmerecer con ello el gran dominio ejercido por el suizo durante toda la carrera. Hay que felicitarle por su buen trabajo".

Dejaba constancia Echávarri no solamente del gran mérito de Pedro Delgado, "también del éxito de Mikel Zarrabeitia, que puede ser el balón de oxígeno que el ciclismo español necesita".

Dejaba constancia el vallisoletano Javier Minguéz, de la preocupación que tenían antes del comienzo de la contrarreloj, "porque nadie duda del gran corredor que de estas pruebas es Zülle, y más aún viendo la escasa diferencia que de Pedro le separaba. Pero entre que Delgado ha estado bien y Alex tuvo complicaciones, hemos salvado el tercer puesto del pódium que es una alegría para toda España".

A la hora de analizar la carrera que hicieron Rominger y Zarra, el director pone en claro sus ideas, "Rominger salió a ganar pero sin esforzarse al cien por cien y lo que hizo Mikel fue marchar al mismo ritmo de salida. El que posteriormente haya sido alcanzado por el suizo, a nosotros nos ha beneficiado porque corríamos con una



Es el momento de salir por la puerta grande.

PEÑALOSA

ventaja suficiente sobre Zülle".

A la hora de hablar de la actuación de Pedro Delgado, sus palabras son de total elogio, "ha sido el boom del ciclismo nacional, que ha conseguido los máximos galardones que puede lograr un profesional y el haber conseguido pódium a sus 34 años, es mucho más de lo que la afición, que le sigue por cualquier parte, esperaba".

Si bien siente la marcha del corredor segoviano, "mi consejo es que lo deje. Vale más

una retirada a tiempo que cien victorias, y Pedro no va a poder conseguir más de lo que ya ha logrado, deleitando con este deporte a toda España. Ahora lo que tiene que hacer es saber recoger las velas a tiempo y descansar, que se lo ha ganado".

Minguéz, que desde el año 1974 lleva dirigiendo equipos, considera que Pedro ha realizado una Vuelta sabiendo en todo momento lo que hacía, "en ningún momento se ha precipitado y supo guardar incluso para cuando le hizo falta".



Rominger ha marcado la diferencia.

JUAN MARTIN

"Todos se han rendido ante Tony Rominger"

Su director, Juan Fernández, cree que en otros equipos hubo "conformismo"

JOSE M^a MARTIN

Una de las personas que reboaban satisfacción por lo acontecido en la etapa contrarreloj era Juan Fernández, el director del líder de la carrera. Si bien el liderazgo de Rominger no estaba en juego, quedaba aún el conocer cómo respondería en una etapa larga en solitario.

Para el director de Mapei-Clas, el ex corredor Juan Fernández, no existía la menor duda de que su corredor, Tony Rominger, sería el ganador de la penúltima etapa de la Vuelta 94, "y si existía algún tipo de duda de cómo sería su respuesta en una contrarreloj de más de cincuenta kilómetros, hoy ha dejado las cosas totalmente claras. Al tiempo que dejaba constancia de la calidad de corredor que tiene. Es toda una agradable sorpresa, como también será la de Olano dentro de muy poco tiempo".

No hubo sorpresas para el técnico en el desarrollo general de la carrera, "si bien para ello sería necesario hacer un profundo análisis de todo, sin embargo puede que hubiera que incidir en el trabajo de algunos equipos, que se han conformado con lo

que tenían ganado. Yo esperaba más lucha y más batalla en algunas etapas".

Cualquier análisis de Juan Fernández sobre la carrera pasa por la felicitación primera al trabajo de Tony, "soy consciente de que los demás equipos han tropezado con un Mapei-Clas y con un líder tan fuertes como pletóricos y no han hecho más que aceptarlos".

Considera que el trabajo de todo el equipo, "pero en especial el de Unzaga y Escartín", ha sido esencial, "y si no tuvieran delante a un líder tan sólido como es Tony, ellos habrían luchado por un puesto entre los cinco primeros". Sin duda el éxito de Mapei llegó de la mano de un fuera de serie llamado Tony Rominger, pero dejando constancia del gran trabajo que para él han realizado los corredores citados y la colaboración del resto del conjunto.

Con visión de futuro cree Juan Fernández que el Tour puede estar muy cerca del corredor suizo, "aunque la empresa será muy diferente a la que ha tenido en España, nosotros tenemos la firme ilusión de que será la suya una de las ruedas que más se miren".

PUBLICO AGRADECIMIENTO

Habiendo cesado como titular del Ventorro de "San Pedro Abanto", tras muchos años de servicio a los segovianos, deseo testimoniar mis más profundos sentimientos de gratitud y amistad a tantas y tantas personas que me honraron con su estima y confianza.

Siempre a su servicio.



En el día que cumplía 24 años

Mikel Zarrabeitia, consolidó su segundo puesto en la general

Fue un cumpleaños muy feliz para Mikel Zarrabeitia. El corredor español aseguró su segunda plaza en la general final tras efectuar una portentosa contrarreloj, aguantando durante más de la mitad del trayecto la estela del gran dominador de la Vuelta, Tony Rominger.

JAVIER M. MESA

No pudo tener mejor regalo Mikel Zarrabeitia en su vigésimo cuarto cumpleaños. El corredor de Banesto repitió la buena crono que hizo en Benidorm, y aunque fue superado por Rominger, confirmó definitivamente que es la alternativa a Pedro Delgado.

"A decir verdad, comenta Mikel, en ninguna de las etapas cronometradas que ha habido me ha sorprendido que me superara Rominger, porque sé que de momento es superior a mí contra el crono. He pasado un momento difícil a mitad de etapa, que era bastante dura, pero me he recuperado justo a tiempo. Cuando Tony me ha pasado, me ha dado ánimos y he podido aguantarle hasta el final".

El máximo rival en la etapa era Zuelle, "y ha habido un mo-



Mikel momentos antes de la cronometrada.

JUAN MARTIN

mento en el que me he puesto un poco nervioso, porque no tenía ninguna referencia del suizo. Afortunadamente, Mínguez me ha dicho que mantenía la ventaja, y eso me ha dado tranquilidad para llegar con fuerzas hasta la meta. Con esta segunda plaza

final, me quedo más que contento y satisfecho, ya que ha sido el premio a mucho esfuerzo por estar ahí arriba".

Pudo no haber corrido la Vuelta

A la pregunta de qué es lo que

habría sucedido si Banesto no llega a haber corrido la Vuelta, Mikel es claro, "entiendo por una parte que los organizadores buscaran la presencia de Miguel Induráin, ya que es el mejor corredor del mundo en la actualidad, aunque eso es algo que te deja con bastante mal sabor de boca como corredor".

"Pero lo que yo no entendía, prosigue Mikel, es que se dejara fuera a todo un equipo que, como hemos demostrado, tiene un potencial muy grande para suplir la falta de Induráin. Y si no, la muestra está en las clasificaciones. Segundo y tercero en la general final, la única etapa española, y la clasificación por equipos van a adornar nuestro palmarés en esta edición. Considero que habría sido un gran error de la organización si se hubiese prescindido de Banesto para esta Vuelta".

Volviendo al tema, el segundo puesto del corredor vasco le confirma como el relevo de Pedro Delgado, "ya me gustaría a mí llegar a alcanzar lo que ha conseguido Pedro en sus años como corredor. Pondré todo de mi parte para conseguir alcanzar a Perico". De momento, ya ha dado el primer paso.

Alvaro Pino lamenta la ausencia de Laudelino Cubillo en Kelme

Ha sido cocinero (corredor), antes que fraile (director), y se mueve en el mundillo del ciclismo como pez en el agua. Nos referimos a Alvaro Pino, el ciclista gallego que está dirigiendo a Kelme-Sureña, primer equipo que ha tendido en su nueva faceta como técnico.

JOSE M^a MARTIN

A su equipo, Kelme, las cosas comenzaron a ponerse mal en la Vuelta cuando se comprobó que la rodilla de Laudelino Cubino comenzaba a dar problemas al de Béjar, que es el líder del cuadro levantino, "yo me siento satisfecho de nuestro balance en la carrera, sobre todo tras el abandono de Cubino, que era nuestro hombre para la general. En orden a victorias hemos ganado la etapa reina de la Vuelta y eso es importante".

Le queda la duda al técnico de si no hubiera disputado un puesto de pódium su líder, "creo que en la contrarreloj de hoy Cubino habría estado disputando uno de los tres primeros lugares. No ha sido así y en la general hemos quedado perdidos".

No comparte Alvaro Pino las críticas que se han vertido a lo que la Vuelta ha sido a lo largo de sus más de tres mil kilómetros, "cuando no hay ningún corredor español que esté luchando por el primer puesto, lo lógico que la carrera pierda interés, aunque existan otros intereses que también pueden ser importantes y vivir la ilusión y esperanza, por ejemplo, de un corredor como Mikel Zarrabeitia".

A lo largo de muchas temporadas el director gallego tuvo de compañero en el pelotón a Pedro Delgado, "al que hay que despedir con un gran aplauso. Ha sido extraordinario su comportamiento en la Vuelta 94, cerrando su trayectoria deportiva con un broche digno del mayor elogio".

La etapa contrarreloj de Segovia tuvo alicientes suficientes hasta el final, "porque ha sido una de las más complicadas que yo he visto. El diseño es precioso, pero duro y selectivo como pocos. Los corredores han trabajado en él como pocas veces sucede en este tipo de etapas". Si bien Alvaro se plantea la duda de si no teniendo rivales en la carrera Rominger, "merece la pena plantear pruebas contra el crono tan largas".

La presencia de Rominger, "sin el contrapeso de Induráin", ha perjudicado a la Vuelta por la gran diferencia que el suizo ha demostrado. Creo que ha pasado aquí lo mismo que sucederá en el Giro si Induráin está medianamente bien".

Manolo Saiz, considera que su equipo ha cumplido

"Ser segundo o tercero no importa, nada vale si no eres primero"

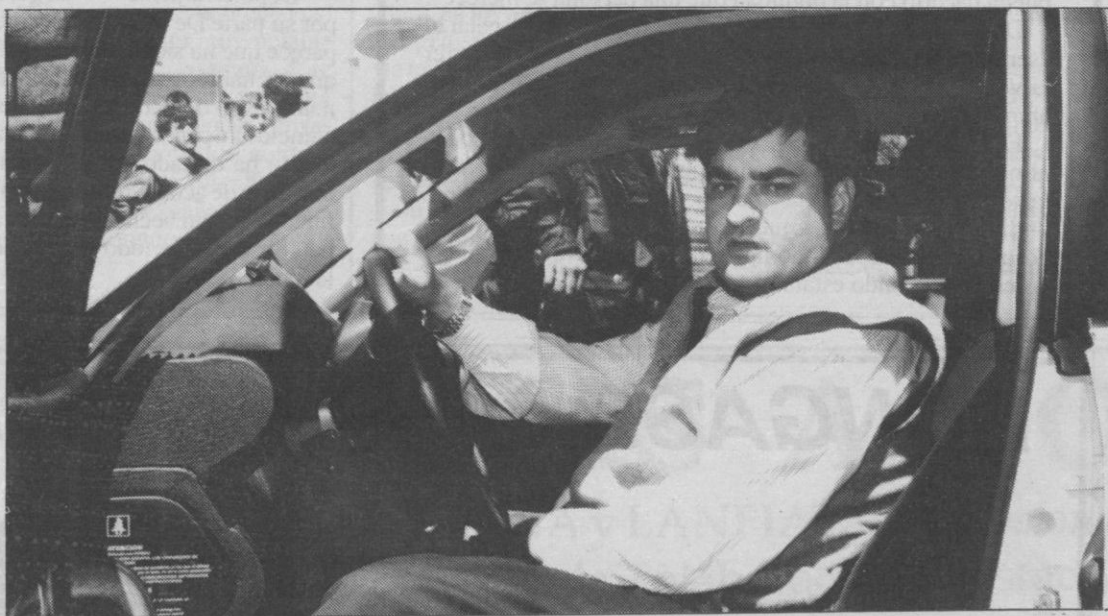
No se saben las razones, pero es cierto que Manolo Saiz, director del grupo ciclista ONCE no "cae bien". Puede ser porque a la hora de emitir sus apreciaciones éstas no gustan, por francas, a muchos de los que están dentro del mundillo ciclista, en el que, sin embargo, nadie podrá decir que no aportó un buen trabajo.

JOSE M^a MARTIN

Tampoco en la Vuelta 94 pudo el equipo ONCE lograr el triunfo individual. Sin embargo, y hay que reconocer el mérito, de la pedalada final de Jalabert consiguió el equipo seis etapas.

Considera el director, a la hora de las críticas al trabajo de algunos equipos en la carrera, que todos somos demasiado exigentes, "sin intentar recordar lo que ha sucedido otros años. Las vueltas salen así cuando en ella hay un corredor que domina sobre los demás. Aquí lo ha sido Tony Rominger y la Vuelta ha ido un poco más bloqueada porque se le tiene más respeto".

Considera que organizativamente la Vuelta "es un ejemplo a seguir", si bien cree que perjudica el hecho de "no poder contar con



Manolo Saiz, director deportivo de la ONCE.

JUAN MARTIN

mejores equipos extranjeros. Pero eso hay que entenderlo y ser respetuosos. Tampoco el Giro cuenta con la ONCE y no pasa nada".

El balance que Saiz realiza sobre el trabajo de su equipo, dice que éste ha tenido "dos caras, y si la valoramos globalmente diré que hemos realizado una buena carrera, mas y si la observamos en concreto por el objetivo que a ella traíamos, que era disputar la

general, no podemos estar satisfechos porque ahí fallamos".

Destaca la excelente aportación al equipo de Jalabert, "por la entrega que pone siempre en todas sus acciones y porque vive el equipo maravillosamente. Es un ciclista que disfruta corriendo en España. El haber ganado seis etapas significa mucho, no sólo para él, también para el equipo".

No se sentía Manolo Saiz en

exceso contrariado por no haber conseguido el tercer puesto en la general con Zuelle, "dejando aparte la gran cantidad de desgracias que le han ocurrido en la etapa y que hicieron imposible que compitiera, no creo que sean importantes los puestos segundo y tercero. Lo que importa es el ganar, ser el primero. Cuando no es así, todo se queda pequeño".



Todas las emisoras de radio realizaron un amplio despliegue en la contrarreloj

De la Morena: "La Vuelta es un cortijo" García: "Nunca me he dedicado a imitar"

Todas las emisoras de radio (Onda Cero, Radio Nacional, Cadena SER y la Cope) realizaron un amplio despliegue con motivo de la Vuelta a España y de forma muy especial con ocasión de la disputa de la contrarreloj de Segovia.

JESUS MARTINEZ CALLE

El director de "El Larguero", el espacio deportivo nocturno de la Cadena SER, José Ramón de la Morena, acusó anoche a Unipublic de facilitar el trabajo en la Vuelta a España al equipo de la Cadena Cope, que lidera José María García, después de que en el transcurso de la prueba, y según su propio testimonio, éste último hiciera una entrevista de coche a coche sin que la organización le dijera nada, mientras que al periodista de la SER se le amonestó y advirtió con una posible expulsión de la carrera por una acción parecida en la etapa de Granada.

En declaraciones a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, De la Morena aseguró sentirse decepcionado con la forma de actuar de Unipublic y denunció que la prueba es "un coto privado y una especie de cortijo, donde los demás somos los currantes o los plebeyos, mientras hay quien va a caballo como el señorito (García) y otros tenemos que ir a pata".

Un muchachuelo

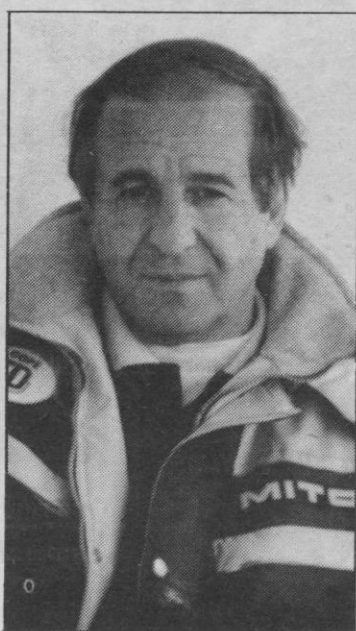
Sobre las acusaciones vertidas ayer en la Cadena SER, el director de deportes de la Cope señaló que "en mi vida me he dedicado a trabajar, nunca a imitar y a copiar". "Bendito sean mis imitadores —comentó— porque ellos serán mis defectos. Lo que dice este muchachuelo (De la Morena) no tiene ni pies ni cabeza, pero no es mi problema porque en los últimos 25 años he estado trabajando y creo que las nuevas generaciones deberían inventar algo y no seguir viviendo de los demás: los equi-



José Ramón de la Morena.

pos móviles en los coches y los viajes en helicóptero, por ejemplo, están ya muy vistos".

"A ver si en lugar de insultar —añadió—, porque luego lees determinadas publicaciones en las que aseguran que ellos no descalifican, y me han comentado que a un hombre recto y co-



José María García.

recto (Alberto Gadea) le llama enano y gangoso; y con un hombre que es un señor de pies y cabeza: el doctor Astorqui, han tenido al parecer problemas desde hace tres años".

García indicó también que no le importa la vida de los demás, sino sólo la suya, porque "si des-



Javier Ares.

pués de 30 años sigo arriba y sigo como líder por algo será, y además hay otro hecho, quien siga la Vuelta por la SER y por la Cope puede apreciar las diferencias".

Aburrida

En cuanto al propio desarrollo de la carrera en sí, el responsable de deportes de la Cope reconoce que la prueba "no ha sido la misma que el año pasado porque la superioridad de Rominger es absoluta y eso le resta, pero hay un bonito final y es importante que uno que llega (Zarrabeitia) es segundo y uno que se va, como es Pedro, lo haga con decoro pues es un triunfo importante que se despidan desde el pódium".

"Deportivamente —aseguró por su parte De la Morena— me parece que ha sido aburrida porque ha habido una superioridad manifiesta de Rominger y ha coincidido con un final de liga que le ha quitado interés y con una serie de acontecimientos políticos que han hecho que en este país se hable de todo menos de la Vuelta".

Ares: "Hay que volver al ciclismo de las grandes aventuras"

JOSE M^a MARTIN

"No nos estamos inventando nada, si bien la verdad es que hay un corredor que domina y eso es malo para la Vuelta. Cuando se arrasa como lo hace Rominger, la Vuelta pierde. Claro que no es sólo ese el motivo, otro es el de la participación que es muy floja". Son palabras de Javier Ares, que se vio obligado a dejar Antena 3 y ahora trabaja en la Cadena SER.

Considera que ante la situación planteada de falta de un trabajo que diera mayor aliciente a la Vuelta, "lo lógico es que sea el ciclismo el que más pierda. Aquí se ha demostrado que cada equipo viene a la Vuelta con los objetivos ya marcados".

Pero además de todo ello se piden corredores más combativos, "es decir, lo que vimos hacer a Marino Alonso en la etapa del viernes tenía que haber sucedido en etapas anteriores. En el llano se decía que cuando la montaña llegara habría batalla; luego, cuando ésta llegó, que era muy dura". Ares va más lejos aún en sus apreciaciones, "con esta forma de correr el ciclismo está tocando fondo".

Para el comentarista de la SER los directores deportivos deberían estar más mentalizados de que habría que salvar esto como fuera y volver al ciclismo de las grandes aventuras. "Algo que motive y emocione a la gente. Pero eso no sucede cuando ves que en las etapas de Los Lagos y el Naranco ganan dos parias escapados y no se mueve nadie".

El pódium, un buen final

J.M.

Tanto José María García como José Ramón de la Morena consideran una excelente despedida el tercer puesto de Pedro Delgado en la Vuelta a España.

El periodista de la SER quisiera, "como amigo que soy de él, que la afición se quedara con la imagen de Perico subido en el pódium y no desearía que le vieran llegando a 20 minutos en el Tour, que casi nunca ha sido así, o llegar derrengado haciendo un trabajo para Induráin que quizá no pueda hacerlo con la dignidad que una persona se merece".

De la Morena cree, de esta forma, que se debe respetar al "ser humano" Delgado que ha dicho que prefiere no correr la Vuelta a Francia y "tendríamos que quitarnos el sombrero ante él y ser respetuosos con su decisión".

En cuanto al cambio el próximo año de la Vuelta a España al mes de septiembre, García asegura que será mejor para la televisión, pero no tan bueno para los ciclistas. "Creo —dijo De la Morena— que la idea no es mala y se evitarán cosas como ayer: cuando no se pudo subir Navacerrada, o como hoy, cuando estamos pendientes del final de liga".

**Tú puedes
cambiar
este mundo
(si quieres)**

intermón
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Alvarado, 12
28039 Madrid
Tel (91) 534 28 20
Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263

PONGASE EN BUENAS MANOS

SEUR

Servicio Urgente de Transportes.

Teléfono 902 / 10 10 10



El director del equipo Santa Clara, satisfecho

El "farolillo rojo", un auténtico atleta llegado desde el país de los zares

F. DESCALZO

El título de "farolillo rojo" de la Vuelta de este año parece que va a corresponder con toda seguridad al velocista ruso del equipo Santa Clara, Vladimir Abramov.

Aparte de la consecución del último puesto en la clasificación, las condiciones en las que ha corrido suponen una verdadera gesta para este corredor pues se trata de un neoprofesional que llegó a España a finales de febrero en unas lamentables condiciones físicas y de alimentación, como queda demostrado por el hecho de que se ha enfrentado a la Vuelta habiendo participado tan sólo en cuatro días de competición.

El corredor del Santa Clara, que también ocupa el último puesto en la clasificación por equipos, puede al menos presumir de haber sido el primero en alcanzar la meta ayer gracias a su último lugar en la clasificación general y que le sirvió para ser el primero en tomar la salida en la prueba contra el reloj.

Un pinchazo en la Vuelta Ciclista a Valencia y la gripe que le afectó durante la Semana Catalana de Ciclismo, han obligado a este corredor de 23 años de edad a retirarse de las anteriores pruebas ciclistas.

Bronce en los mundiales

Sin embargo, su valía deportiva queda avalada por haber sido el campeón de su país en pruebas cronometradas de juveniles y haber conseguido la medalla de bronce en los mundiales.

El director deportivo del Santa Clara, Jose Luis Núñez, mostró su satisfacción por el hecho de que sus pésimas condiciones físicas no le hayan obligado a retirarse de la ronda española.

Pero además expresó su satisfacción porque el grupo que dirige y que se ha enfrentado al primer año de participación como profesional, haya superado las expectativas que se habían marcado en un principio.

De los diez componentes del conjunto seis van a conseguir



JUAN MARTIN

El ruso Vladimir Abramov.

culminar la Vuelta a pesar de la mala suerte que ha corrido todo el equipo ruso.

Los cuatro que abandonaron lo hicieron obligados por causas externas: Eloy Santamaría fue el primero en retirarse a causa de una gripe, Manuel Rodríguez sufrió una grave caída en el Naranjo por lo que tuvieron que aplicarle siete puntos de sutura en la cabeza, Dimitri Tcherkashin (que participó en la Vuelta a Segovia) también fue víctima de la gripe, y Valery Baturo se retiró el pasado jueves por la gastroenteritis que le causó la cena que consumió en Avila.

Su director deportivo añadió que el equipo ha hecho una gran apuesta de futuro: "Hemos tenido la valentía de crear un equipo que participa en la Vuelta a España con nueve neoprofesionales y creo que esta estadística no se ha dado nunca en la historia reciente del ciclismo en ninguna otra Vuelta, Giro o Tour".

"El que termine la prueba española es un éxito muy notable para nosotros", aseguró Jose Luis Núñez, "pues hay que tener en cuenta las condiciones con las que comenzamos: los componentes del equipo ruso llegaron en febrero a España hace dos meses sin ningún tipo de entrenamiento".

Los facultativos consideran positivo celebrar la Vuelta en septiembre

La carrera de este año se ha cobrado medio centenar de abandonos

Los médicos oficiales de la Vuelta han asegurado que las caídas sufridas por los corredores constituyen su principal preocupación y es el más importante motivo de las retiradas, que han llegado al medio centenar en la edición que termina hoy. Según los facultativos, este año los accidentes han sido menos numerosos que en anteriores.

F. DESCALZO

Para Angel Cabezas, el traumatólogo del equipo oficial de la Vuelta, las caídas de los corredores suponen el problema más acuciante de su actividad laboral durante estas veintinueve jornadas.

"La preocupación principal de un médico son las caídas. Teniendo en cuenta que nosotros somos médicos de la carrera —explica el doctor Cabezas— nuestra labor empieza con la salida y acaba cuando termina la carrera, ocupándonos sobre todo de las caídas que pueden provocar graves traumatismos". Y añade: "También nos ocupamos de algunos problemas intestinales, pero fundamentalmente son las caídas las que nos dan más trabajo".

Sin embargo, considera que la cuadragésimo novena edición que concluye hoy ha sido muy tranquila comparada con otras anteriores. "Aparte del suceso de Copolillo, que se accidentó el segundo día, y el lío con Baffi, no ha habido mayores problemas", asegura Cabezas.

La mayoría de los abandonos, que han sumado 48 en total, se ha producido por caídas. La más espectacular fue la sufrida por Manuel Rodríguez, del Santa Clara, en los montes de Asturias.

El Hospital General de Segovia tuvo que atender uno de estos incidentes, concretamente el del corredor del Castellblanch, Jose M. Uría, que se cayó en el puerto del Alto de Los Leones. Al principio parecía que se trataba de una caída grave pero recibió el alta médica poco tiempo des-



TELEFOTO EFE

Jose Manuel Uría fue atendido en el Hospital General de Segovia.

pués. Fuentes de la Unidad de Urgencias del Hospital segoviano aseguraron que sufrió un golpe en la región lumbar derecha sin lesiones óseas y la fractura de la primera falange de un dedo. Asimismo informaron que llegó a las cinco y diez de la tarde y abandonó el centro poco después de las seis para dirigirse a su tierra natal, Asturias.

Medicación sutil

En cuanto a los medicamentos, el doctor Cabezas consideró que no existe una fuerte restricción de medicamentos por parte de la reglamentación existente. "Hay productos que están casi a la altura de los otros y tienen los mismos efectos y, por tanto, resultan igual de útiles".

"El problema surge cuando se presenta alguna infección y no puede ser atajada con antibióticos porque de esa forma se les disminuye el rendimiento. Estamos entonces ante una situación muy delicada", explica el traumatólogo, que ha cumplido diez

años desarrollando sus tareas sanitarias en la Vuelta.

Además añade otra complicación "crónica" a la que se enfrentan los velocistas y que consiste en la limitación alimenticia a que se deben someter por las mañanas junto con el consumo de una gran cantidad de hidratos de carbono y azúcares. "Esto les produce habituales ardores de estómago, por lo que vienen a nuestro coche a pedirnos pastillas para neutralizar la acidez", dice Cabezas.

El cambio de la Vuelta al mes de septiembre previsto para próximos años fue valorado positivamente por el doctor, pues significa que las condiciones climatológicas son más favorables en términos sanitarios.

Junto al traumatólogo forman el equipo médico otros tres facultativos, cada uno de una especialidad diferente: Fernando Astolqui, que lleva 21 años cuidando a los participantes de la Vuelta, el radiólogo Txomin Grande, y el cardiólogo Juan María Irigoien.

GRACIAS A TODOS

"FIAT AUTO ESPAÑA y LANFIATA, Concesionario Oficial FIAT en Segovia, agradecen la colaboración prestada por todos los segovianos, nuestros clientes y amigos, con motivo de las etapas de la Vuelta Ciclista a España recorridas a lo largo de nuestra ciudad y provincia".

Concesionario Oficial:
LANFIATA, S.A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 54. SEGOVIA.





Un padre desesperado recorre la Vuelta a España en busca de su hijo, aficionado al ciclismo

¿Quién sabe dónde está José Alberto?

Benidorm, agosto de 1992. José Alberto Pascual Arjona, una futura promesa del ciclismo asiste ilusionado a presenciar el Campeonato Mundial de esta especialidad que tiene lugar en esta tradicional ciudad turística. Desde entonces y hasta la fecha, nadie ha vuelto a verle vivo o muerto y su padre, un modesto industrial del mueble persigue desde entonces desesperadamente cualquier pista.

M. GALINDO

La furgoneta de José Pascual, natural de la localidad madrileña de Vicálvaro se incorporó a la caravana de la Vuelta a España gracias a las gestiones de BiciSport, una revista especializada en ciclismo que en varias ocasiones se ha hecho eco en sus páginas de este caso.

Durante los 21 días de la ronda española, el padre de José Alberto ha abandonado su negocio para sumergirse en la búsqueda de su hijo, que desapareció hace casi dos años.

El joven desaparecido comenzaba a despuntar en el deporte de las dos ruedas en el campo aficionado, militando en los equipos aficionados de Martín Rivas, La Estrella-Bahamontes y Cajamadrid, llegando a participar como profesional en la Vuelta Ciclista a Galicia.

La actitud y el carácter de José Alberto comenzaron a cambiar de forma ostensible a raíz de un accidente ocurrido en Avila cuando disputaba una prueba ciclista.

"El chico chocó contra un coche —dice un atribulado José Pascual— y se golpeó la cabeza, a consecuencia de lo cual tuvo problemas neurológicos que le hacían variar de carácter, pero nunca nos hizo sospechar que pudiera suceder algo raro".

Tras el accidente, José Al-



Fotocopia de una fotografía del ciclista desaparecido, que su padre ha distribuido por toda la Vuelta.

berto acude a Benidorm para ver el Campeonato Mundial de Ciclismo desde Cabo Roig, y desde entonces no se ha vuelto a saber de su paradero.

"Desde el 28 de agosto hasta hoy hemos visitado esta ciu-

dad treinta veces recorriéndola de punta a cabo —explicó su padre— pero parece como si se le hubiera tragado la tierra, porque allí nadie sabe donde está, ni le ha visto, ni le conoce".

"Que llame a casa"

M. G.

Los padres de José Alberto se darían por satisfechos con una sola llamada telefónica de su hijo, para saber si está bien o no. Este es el mensaje que José Pascual quiere transmitirle si por casualidad un ejemplar de este periódico llega a sus manos.

"Nosotros nos hemos portado siempre bien contigo, y por lo menos, llama a tu madre, porque desde que desapareciste estás enferma. —dice su padre— Si estás en una secta o viviendo con alguien, pero estás contento y agusto, yo como padre lo comprendo, pero al menos que llame a casa y diga si esta bien para que la madre se quede conforme".

Si alguna persona ha visto o cree saber el paradero de José Alberto, puede ponerse en contacto con la familia a través de los teléfonos 91-7763626 y 91-7762708.

La afición al ciclismo es la única pista con la que la familia de José Alberto cuenta de cara a su búsqueda, y sus padres todavía mantienen intactas las esperanzas de encontrarle. Por ello, José Pascual acude a cada prueba ciclista de aficionados con la esperanza de encontrar a su hijo.

Después de la Vuelta, este empresario madrileño volverá a su negocio de muebles tras casi un mes fuera de casa. "Tengo que volver a ocuparme de mi negocio, porque es de lo que vivo y todos estos gastos los pago de mi bolsillo —afirma—, aunque volveré a salir por otros sitios siempre que pueda encontrar una oportunidad". La furgoneta de Pascual volverá a la carretera algo más desesperanzado pero con el objetivo claro de encontrar a José Alberto.

Los hoteles segovianos acogen a la "serpiente multicolor"

M. G.

Cinco establecimientos hoteleros segovianos han albergado a ciclistas, periodistas y técnicos de la Vuelta a España durante las dos etapas que se han celebrado en nuestra capital.

El hotel Puerta de Segovia ha sido el que mayor número de grupos ciclistas ha concentrado en sus instalaciones (Mercatone, Castellblanch, Amore e Vita, Brescialat, Once, Kelme y Mapei-Clas), seguido por orden de concentración por el Hostal Venta Magullo con cinco (Navigare, Euskadi, Santa Clara, Artiach y TVM), Hotel Club Náyade con tres (Boavista, Jolly-Cage y Sicasal) y Hotel Acueducto (Lotus) y Parador Nacional de Turismo (Banesto) con sólo un equipo ciclista.

La llegada de la "serpiente multicolor" a un hotel supone una completa revolución en lo que se refiere a su actividad cotidiana. Vicente Calle, propietario de Venta Magullo es uno de los "veteranos" en este sentido y reconoce que durante la estancia de los corredores, todo se desestabiliza.

"Los ciclistas exigen estar las 24 horas del día dedicados a ellos —explica Calle— y en etapas como la de ayer hemos tenido que abrir la cocina a las siete de la mañana para comenzar a preparar comidas para los participantes en la contrareloj".

El celo por el detalle está justificado con la anécdota protagonizada hace años por uno de los masajistas del equipo Banesto.

"La obsesión de Arrieta es que las mesas del comedor fueran amplias —comentó Vicente Calle— porque en su opinión bastantes apreturas tienen ya en el pelotón".

Los ratos libres entre etapa y etapa son utilizados por los ciclistas para relajarse en sus habitaciones con la música o la lectura. "Son grandes profesionales y no se suelen pasar —dice el responsable de Magullo— porque las etapas son muy duras".

PROMOCIONES EN SEGOVIA

ULTIMOS PISOS y DUPLEX en JOSE ZORRILLA

Adosados junto VIA ROMA

Alquiler y venta de plazas de garaje
(EN MAHONIAS)

MAGNIFICOS PISOS en

Plaza Reina D^a Juana y C/ Independencia

INFORMACION: C/Sto. Tomás, 2. Tlf. 434366 SEGOVIA



VUELTA '94

Rominger se convertirá hoy en el primer ciclista que gana tres veces la carrera nacional.

En las 48 ediciones disputadas sólo 21 españoles han logrado subir a lo alto del podio.



Pedro Delgado fue aclamado por los segovianos en la contrarreloj de ayer.

JUAN MARTIN

La Vuelta deja en cada ciudad 16 millones de pesetas en alojamiento, comida y ocio.

La dotación automovilística está formada por 265 coches, 20 camiones y 20 furgonetas.

La mayor aportación corresponde a los patrocinadores

Un presupuesto de mil millones para la última primavera de la Vuelta

Más de 1.500 personas forman la caravana ciclista

El presupuesto total de la 49 edición de la Vuelta a España, que hoy concluye en Madrid, ascendió a 1.000 millones de pesetas. De ellos, la mayor aportación correspondió a los patrocinadores del

Gran Premio, derechos de televisión y las ciudades final de etapa. La caravana ciclista, formada por 1.543 personas, dejó en cada ciudad 16 millones en alojamiento y comida.

A. S.
La Vuelta '94 está a punto de bajar el telón. Tan sólo restan unos kilómetros para ver en el podio a los tres primeros clasificados de la general —uno de ellos será, salvo percance de última hora, el suizo Tony Rominger, que se convertirá en el primer corredor que gana tres veces la ronda española—. Cuando eso ocurra, se habrá dicho adiós a la última primavera de la ronda española. La próxima edición se disputará en el mes de septiembre.

Durante esta primera fase, especialmente en los últimos años, la organización ha ingresado unos 1.200 millones en cada edición. En la presente, la empresa organizadora del evento, Unipublic, ha recibido un montante de 1.000 millones, aportados en su mayoría por el patrocinador del Gran Premio (cerveza Aguila), los derechos de televisión (TVE) y los finales de etapa. El resto ha sido financiado por otras firmas comerciales.

Aguila firmó un contrato con Unipublic por valor de 1.200 millones en cuatro años, lo que significa 300 "kilos" por edición. Por su parte, Televisión Española desembolsó 250 millones por los derechos de la carrera en exclusiva.

Las ciudades final de etapa que han acogido a la caravana cada día han pagado ocho millones de pesetas. De esta cuota general quedó excluida Valladolid, inicio de la Vuelta, que aportó 40 millones y Madrid, final de la carrera, que pagará 15 millones. Por este concepto, la organización ingresó algo más de 200 millones.

Los restantes patrocinadores (Coca-Cola, Galicia calidade, Santa Lucía, Tabacalera, Aquarius, Mavic, DyC, y sobre todo, Fiat, que capitaliza la motorización de la Vuelta, junto a otras firmas con menor implicación) hacen un desembolso de 300 millones.

Despliegue humanitario

Pero no todo son ingresos, también hay gastos. El enorme despliegue humanitario y automovilístico que acompaña a la Vuelta durante 21 días se traduce en 340 millones de pesetas en gastos, que repartidos en cada una de las ciudades por las que

pasa la carrera, equivale a 16 millones por cada localidad. La caravana está formada por 1.543 personas entre corredores, directores deportivos, mecánicos, masajistas, periodistas, asistencias sanitarias y policiales, etc. Un grupo de esta magnitud requiere una serie de desembolsos en alojamientos, comidas y ocio, que suele alcanzar cifras astronómicas.

La dotación automovilística está formada por un total de 375 vehículos: 15 camiones de gran tonelaje, cinco de tamaño medio, 20 furgonetas, 60 o 70 motocicletas, —incluidas las de la Guardia Civil— y 265 coches que acompañan a los corredores durante las veintiuna etapas de la prueba suman en conjunto algo más de 22 millones de pesetas. A ellos hay que sumar también los

85 "kilos" que reparte en premios la organización.

Pobre palmarés

Dejando a un lado el capítulo presupuestario, en el plano puramente deportivo el balance de los triunfos españoles en las 48 ediciones de la primera carrera nacional por etapas se reduce a 21. Por su parte, el palmarés de victorias extranjeras se amplía a veintisiete. De ellas, ocho correspondieron a ciclistas franceses, siete a belgas, cuatro a italianos, dos a alemanes, holandeses y suizos y una a colombianos e irlandeses.

El belga Gustavo Deloor fue el primer corredor que logró ganar en dos ocasiones la ronda española (1935 y 1936), junto a él, otros cinco ciclistas lograron subir a lo alto del podio en dos

ocasiones: Julián Berrendero (1941 y 1942), José Manuel Fuente (1972 y 1974), el francés Bernard Hinault (1978 y 1983), Pedro Delgado (1985 y 1989) y el suizo Tony Rominger (1992 y 1993).

La Vuelta, que sufrió un parón entre los años 1937 y 1954, ambos inclusive, es una de las tres grandes del ciclismo internacional, junto al Tour de Francia y al Giro de Italia. En su palmarés figuran todos los grandes corredores como Merckx, Anquetil e Hinault. Los tres pentagónados de la ronda francesa.

El equipo que más veces ha ganado la Vuelta por escuadras ha sido el Kas, en diez ocasiones, mientras que el irlandés Sean Kelly ha sido el que más premios de la regularidad ha conseguido (4). En cuanto al Gran Premio de

la Montaña, el español José Luis Laguía figura con cinco victorias. En la metas volantes, Miguel Angel Iglesias ganó en cinco ocasiones.

Los corredores que han ganado más etapas en una sola edición fueron el belga Freddy Maertens (13 victorias parciales en 1977), el fallecido Delio Rodríguez (12 en 1941) y Eddy Merckx (6 en 1973).

La edición que contó con menos equipos fue la de 1977, en la que tomaron la salida siete grupos deportivos. El promedio más elevado de la historia fue el de 1969, en el que ganó el francés Roger Pingeon, a una media de 40.006 kilómetros por hora. El año que salieron menos participantes, 32, fue 1941.

Control antidopaje

El sistema de control antidopaje de la Vuelta está establecido por la Unión Ciclista Internacional (UCI). Las personas implicadas directamente en el control antidopaje son tres: inspector y médico designados por la UCI o por la Federación Nacional, y el corredor que sea seleccionado para el control en virtud de su clasificación o por sorteo.

Pasarán el control seis corredores: en la primera fueron los tres primeros clasificados y otros tres por sorteo. En las restantes en línea, los tres primeros en la etapa, el líder del día anterior y dos corredores por sorteo.

En la etapa de mañana, entre Segovia y Madrid, lo pasarán el ganador de la misma, los tres primeros de la general y dos por sorteo.

Hasta ahora, el control se ha desarrollado con un formulario oficial con cuatro copias: original para la UCI o la Federación Nacional; copia blanca para el corredor; verde para el laboratorio (muestra A) y rosa, también para el laboratorio (muestra B).

Todo corredor que no haya abandonado antes de la mitad de carrera, estará obligado a pasar el citado control si se le exige, debiéndose presentar en los treinta minutos posteriores a la llegada. El corredor tendrá derecho a elegir los frascos para la toma de orina, que deberán tener un volumen de 75 cc.



Los periodistas forman un grupo importante de la caravana ciclista.

PEÑALOSA



Los segovianos rendirán un homenaje multitudinario a Perico Delgado en el momento de abandonar el ciclismo profesional, al terminar la temporada, hacia el mes de octubre, según anunció ayer el alcalde, Ramón Escobar. El lugar de la cita será el pabellón polideportivo que lleva su nombre, aunque las previsiones hacen pensar que su capacidad, un total de 2.400 personas, se quedará corta. Delgado deja un amplio palmarés al final de su carrera.



El alcalde, Ramón Escobar, saluda a Pedro Delgado al término de la etapa de ayer, donde aseguró su puesto en el podio.

PEÑALOSA

Se celebrará al finalizar la temporada en el pabellón que lleva su nombre

Segovia prepara un homenaje multitudinario a Perico Delgado

AURELIO MARTIN

Al término de la etapa de ayer, mientras que Pedro Delgado se aseguraba un puesto en el podio de la Vuelta 94, el alcalde de la capital, Ramón Escobar, anunció que Segovia rendirá un gran homenaje a este ciclista internacional, que tendrá lugar en el pabellón que lleva su nombre.

En unas declaraciones, Escobar señaló que dar homenajes cuando se está en el momento algado de la carrera deportiva es fácil, "pero cuando una persona dice que se marcha, es cuando tenemos que demostrarle nuestro cariño y, sobre todo nuestro agradecimiento".

"La verdad es una —añadió— y es que Pedro Delgado ha ido paseando el nombre de Segovia por todo el mundo, por lo que creo que todos los segovianos se lo tenemos que agradecer".

Respecto a la presencia de la Vuelta Ciclista a España durante tres días en Segovia, Escobar dijo que "si esto lo quisiéramos montar desde el Ayuntamiento, desde el punto de vista de promoción de la ciudad, nos costaría cientos de millones de pesetas".

"Que la Vuelta a España esté tres días en Segovia es sumamente interesante por la repercusión en los medios de comunicación y en la retransmisión en televisión", agregó.

Desde el cielo

En opinión del alcalde, en el momento de que se ven imágenes de Segovia desde el cielo ya se está haciendo venta turística y si no fuera por la Vuelta sería muy difícil poderla vender "y por eso pienso que es una promoción muy interesante a todos los niveles".

Tras hacer hincapié en que hay que estar muy agradecidos a los organizadores, a DyC y a Manuel Piñera, que han hecho que sea posible la Vuelta en Segovia, el alcalde consideró que no se puede pedir más a la organización y señaló que se conformaría con que al año que viene se hiciera lo mismo.

"Si los que colaboramos —dijo— hemos cometido algún error, que lo podamos corregir al año que viene. Con eso y si hay mejor condiciones meteorológicas, tendremos todo lo que se

puede pedir. Desearíamos que al año que viene se hiciera algo por estilo, pues Segovia es una ciudad acogedora y ejemplar para poder tener este final de la Vuelta a España".

En la meta de Palazuelos de Eresma, junto con los alcaldes de esta localidad y de Segovia, Modesto Gil y Ramón Escobar, respectivamente, se encontraban ayer el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío y el diputado Javier Gómez Darnendrail.

Para Atilano Soto, muchas veces, las provincias pequeñas no tienen oportunidad de lucir sus maravillas y de recibir a la gente de toda España, incluso del extranjero y la Vuelta es una ocasión maravillosa que la empresa privada, como es DyC, ha conseguido para su territorio.

"Se ofrece —afirmó— una gran oportunidad a los segovianos de atender a toda la gente que viene estos días, de ser capaces de improvisar en momentos difíciles como el cambio de trazado en la etapa del viernes o con

la aglomeración de la gente por toda la ciudad, pues se ha prestado una enorme atención a este acontecimiento".

Asimismo, el titular de la Diputación agregó que "es muy importante porque toda España está pendiente del evento deportivo y de la enorme seriedad con que prestamos atención a estas cosas. Hay que decir que el DyC siente con gran sensibilidad este gran acontecimiento. Además hay un personaje de excepción, como es Perico Delgado, que estará en el podio, con ese singular toque de distinción deportiva y humana que ha llevado siempre consigo".

Luis Pérez de Cossío, que, en representación de la Junta intervino en un programa de la Cadena Ser, como segoviano y como representante del Gobierno regional estaba "encantado del protagonismo de Segovia en la Vuelta a España, aunque lamento que no haya habido ningún español como líder. No obstante estoy muy satisfecho con la labor de Pedro Delgado, que estará en el podio de Madrid".

En Palazuelos, felices y contentos

A. M.

Como alcalde de Palazuelos, Modesto Gil se encontraba "muy contento y feliz de la prueba de este año y, a ser posible, que, a través de DyC, no se nos pierda para ediciones sucesivas".

Según Gil, "para el municipio de Palazuelos la impresión no puede ser otra que la de una gran satisfacción de tener en nuestro municipio la llegada de la Vuelta. Tenemos que procurar que no se pierda, aunque nos ha costado mucho sacrificio a nosotros como municipio, pero hemos tenido colaboración de la Diputación y del Ministerio de Obras Públicas, que es digna de agradecer, pues de alguna manera hemos mejorado también las carreteras de acceso a los barrios". Además, Gil destacó la gran impresión que se está dando en España con el comportamiento de los ciudadanos.



HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

205 habitaciones con baño - Aire acondicionado -
Televisión - Hilo musical

CONVENCIONES / BODAS / BANQUETES

Restaurante - Gran servicio a la carta - Bar Veladiez

SAUNA Y GIMNASIO - PISCINAS - PISTAS DE TENIS -
VOLEIBOL - FUTBITO - BALONCESTO

ABRA LAS PUERTAS
DE PAR EN PAR

Ctra. de Riaza, s/n

Aparcamiento para 500 vehículos / GARAJE

— Teléfono 43 73 50 (3 líneas)

LA LASTRILLA (Segovia)



LA TAURINA

Bar / Restaurante Típico
Castellano

La más selecta cocina castellana
ASADOS / PESCADOS / VERDURAS

En el corazón de la ciudad

Plaza Mayor, 8

Teléfonos 43 05 77 - 43 15 77

SEGOVIA

Los azulgrana lograron su cuarto campeonato consecutivo y Romario el "pichichi"

5-2 El Barcelona se proclamó campeón de liga tras derrotar al Sevilla

La historia volvió a repetirse y en esta ocasión fue el Valencia el que propició, con su empate en Riazor, la consecución de la cuarta liga consecutiva de un Barcelona que, como las dos anteriores, cumplió con su cometido venciendo 5-2 a su último rival de la temporada, el Sevilla, y superando así al Deportivo de La Coruña.

Coruña, (Efe).— Si en las dos campañas anteriores fue el Tenerife el que con sus triunfos ante el Real Madrid ayudó al F.C. Barcelona a sumar más puntos que su eterno rival, en esta ocasión fue el Valencia el que, pese a no jugarse prácticamente nada en el envite, logró un empate que fue una victoria en favor de los azulgrana.

Los primeros 45 minutos se caracterizaron por un continuo dominio del once local que pese a ello vio cómo Simeone y Suker consiguieron marcar en las dos únicas ocasiones de las que dispuso el Sevilla, mientras los azulgrana sólo consiguieron superar a Unzué en una ocasión.

El Barcelona fue el que llevó la mayor parte del tiempo el balón creando jugadas de peligro tanto por la derecha de su ataque, llevadas por Stoichkov, como por la izquierda, con Laudrup de protagonista. La tripleta foránea del equipo barcelonista no se mostró con la misma eficacia ya que mientras Laudrup y Stoichkov se prodigaron en sus centros, la pasividad de Romario, muy estático, no permitió que el peligro se materializara en gol.

Tras el primer lanzamiento



El jugador azulgrana, José María Baquero disputa el balón a Rafa Paz y Simeone.

TELEFOTO EFE

a puerta, en el que el protagonista fue Marcos, en el minuto 6 llegó la primera jugada de peligro para la portería visitante. La combinación Sergi-Stoichkov finalizó en las manos de Unzué.

Tras el gol de Simeone y una falta ejecutada por Stoichkov, llegaron las ocasiones para el Barcelona con Romario y Stoichkov de protagonistas. La más clara, además del gol del búlgaro que significó el empate 1-1, superada la primera media hora, la erró Romario, sólo ante Unzué.

En el minuto 35 fue el Sevilla el que dispuso, antes de lograr el 1-2, de su ocasión en un saque de esquina lanzado por

Suker que Moya remató de cabeza despejando Zubizarreta.

Tras el descanso, el Barcelona fue amo y señor del partido. Las ocasiones de gol se prodigaron y tras el empate 2-2 que llegó nuevamente con Stoichkov de protagonista, las ocasiones se multiplicaron y el travesaño de la portería defendida por Unzué fue el gran protagonista al rechazar sendos lanzamientos consecutivos de Nadal y Laudrup, minutos 52 y 54.

El equipo azulgrana disfrutó de unos minutos de intenso dominio en los que la pelota se paseó ante la meta de Unzué que se vio obligado a intervenir en varias ocasiones.

Romario, que no había estado acertado a lo largo de 69 minutos, materializó el tercer gol del Barcelona, el que dio la esperanza a los aficionados azulgrana.

Cuando Laudrup aumentó la ventaja, el Camp Nou centró la atención en Riazor ya que allí era el escenario clave de la liga con Deportivo y Valencia igualados en el marcador.

El penalti señalado en Riazor contra el Valencia a falta de dos minutos hizo enmudecer las gradas mientras el Barcelona aumentaba su ya clara ventaja. La explosión llegó con el final en Riazor. Casi a la vez también concluyó el partido del Camp Nou.

Las Ramblas volvieron a ser el escenario de la fiesta

Barcelona, (Efe).— Las Ramblas barcelonesas han vuelto a convertirse en el centro del barcelonismo, una vez conocido que el Barcelona se ha proclamado campeón de Liga por cuarta vez consecutiva, al derrotar al Sevilla por 5-2 y el Deportivo haber empatado a cero goles con el Valencia en Riazor.

El centro de Barcelona se ha convertido en pocos minutos en un hormiguero de barcelonistas que con cánticos y bailes han hecho de la consecución del título liguero otra fiesta.

Como viene siendo habitual ante estas celebraciones, las calles próximas a las Ramblas de Barcelona han quedado colapsadas de coches y aficionados que tienen en este punto neurálgico de la Ciudad Condal el centro del festejo barcelonista.

Las Ramblas, a pesar de haberse transmitido los dos partidos por televisión, también han sido un lugar donde los aficionados barcelonistas han seguido el partido por radio.

Por otra parte, unos dos mil aficionados gallegos, que siguieron el final de la Liga a través de una pantalla gigante instalada por la Peña Cultural Deportivista de Barcelona, abandonaron abatidos el parque de la Guineueta y no se quedaron a la verbena que se iba a celebrar posteriormente, "pasara lo que pasara", según habían dicho los organizadores antes del partido.

La tensión acumulada por los aficionados del Deportivo quedó reflejada en las declaraciones efectuadas al final de la jornada por Germán Martínez, presidente de la Peña deportivista.

"No es cuestión de restarle honores al Barcelona, pero el Deportivo ha hecho todos los méritos y el Valencia el mejor partido de la temporada".

3-2 El Athletic de Bilbao jugará la UEFA después de superar al Tenerife

Bilbao, (Efe).— El Athletic de Bilbao logró su clasificación para la próxima Copa de la UEFA al imponerse por 3-2 (2-0) al Tenerife, con la imprescindible ayuda del Barcelona con su victoria sobre el Sevilla, en el encuentro más vibrante vivido en San Mamés desde que en 1984 lograra su último título de liga.

La incertidumbre del marcador propio y del Nou Camp, la abundancia de goles y la explosión final de alegría fueron suficientes alicientes para poder calificar a este encuentro como histórico.

El desenlace final desató la euforia e hizo posible que, de confirmarse su marcha, Heynckes pase a la historia como el entrenador que logró devolver la ilusión a un equipo y a una afición.

0-0 El Deportivo no cumplió su sueño al fallar un penalty ante el Valencia

Coruña, (Efe).— Los habitantes de La Coruña lloraron la histórica derrota del Deportivo, mezclada con tintes dramáticos en su recta final tras fallar un penalti Miroslav Djukic, y el "Superdepor" se quedó con la miel en los labios de conseguir un título de Liga.

A falta de un minuto, el meta valencianista José Luis González realizó la parada de su vida al detener un penalti lanzado por Djukic y privó a la afición gallega de disfrutar de un sueño por el que anhelaban durante todo el año.

Los hinchas de Riazor saltaron al terreno de juego al final del partido para felicitar a sus ídolos. Ellos sí se sentían campeones y al grito de "Coruña entera se va de borrachera" brindaron por un triunfo moral, que de nada sirve a Arsenio y sus hombres.

El Deportivo perdió la oportunidad histórica de terminar con el poderío de los grandes clubes del fútbol español. Lo tenía todo a su favor, pero el drama apareció en Riazor en una jornada aciaga de las grandes 'estrellas' del Deportivo.

Mauro Silva, Beбето, Donato, y Fran cuajaron una de sus peores jornadas como futbolistas profesionales. Al Deportivo le falló su columna vertebral y el Valencia hizo feliz un año más al FC Barcelona.

El premio

Arsenio Iglesias no cumplió el sueño de su carrera profesional. No pudo recoger el premio de la humildad y la modestia. Tras una larga carrera profesional bregando por plazas de inferior categoría ha elevado de todas formas al Deportivo a la gloria futbolística.



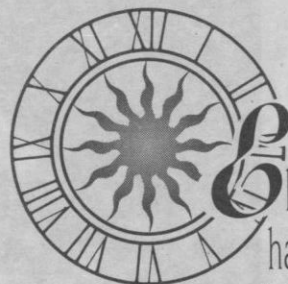
Mendieta y Fran en un lance del juego.

TELEFOTO EFE

Augusto César Lendoiro, el presidente, tampoco pudo sentir el placer de llevar satisfacciones no sólo a Galicia sino a los miles de emigrantes repartidos por todo el mundo.

El Deportivo actuó nervioso y con la mente puesta en el Camp Nou donde el banquillo de Arsenio escuchaba con alegría como Simeone y Suker hundían al FC Barcelona en la primera mitad.

Nuestra experiencia apuesta por su futuro



El carillón
ha marcado los
pasos de una labor sin descanso:
la de servir a Segovia y a su gente
con toda nuestra experiencia
y todo nuestro entusiasmo puestos
a su disposición,
porque hoy, como entonces,
nuestra mejor recompensa sigue
siendo su confianza.



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**



DISEÑO: TRIDIMENSIONAL